



IRUN

SAN PEDRO-SAN MARTIAL 2023
EKAINA-JUNIO

Ayuntamiento



Udala

irun

www.irun.org

AGENDA EKAINA

2023 SAN PEDRO SAN MARTZIAL JAIK

16 17 18 21 22



Ekainak 16 OSTIRALA

► 18:00-21:00

Erakusketa. 2023ko San Pedro eta San Martzial jaietako kartel lehiaketan aurkeztutako lanen inaugurazioa, Amaia KZn. Ekainaren 16tik uztailaren 2ra. Ordutegia: asteartetetik larunbatera, 18:00etatik 21:00etara; igande eta jaiegunetan, 11:30etik 13:30era (astelehenetan itxita).

► 22:30

Musika. David Bustamanten emanaldia, San Juan plazan.



Ekainak 17 LARUNBATA

► 09:00

Jaizubia Zaldiketa Eskolan, Sanmartziale-tako XXXIII. Irun Hiria Sari Handia (Nagore Otaño memoriale). Jauzi lehiaketa hipikoa. Antolatzailea: Jaizubia Zaldiketa Eskola.

► 10:00-21:00

3X3 Saskibaloiko XXV. Lehiaketa Zabaltza plazan. Antolatzailea: Irungo Erroibide Saskibaloi Taldeak.

► 16:00

Kadete mailako II. «Irun hiria» Tenis txapelketa irekia San Martzial Txingudiko Udalaren kirol instalazioetan. Antolatzailea: Badia TDP.

► 18:00

Boxeo arratsaldea, Uranzu frontoian. Sarrerak egunean bertan, txarteldegian. Antolatzailea: Team Látigo Boxing Club.

► 21:00

**Gazteartean eszenato-
kia, Urdanibia plazan.**

► 22:30

ETSren kontzertua, Urdanibia plazan.

► 23:00

Camp berbena Martxoak 8 kalean. Antolatzailea: Dunboako auzo-elkartea.





Ekainak 18 IGANDEA

► **10:00-20:00**
3X3 Saskibaloiko XXV. lehiaketa, Zabaltza plazan. *Antolatzailea: Irungo Erroibide Saskibalo Taldea.*

► **12:30**
Dantza, Eraiki Dantza Taldearen emanaldia, Urdanibia plazan.

► **19:00**
Kontzertu Korala - Opera eta Zarzuelako Koro handi ospetsuak, Amaia KZn Ametsa Abesbatza kultur elkartearen eskutik. Sarrera orokorra 15,00 €, bazkideentzat 10,00 € eta gazteentzat 5,00 €.



Ekainak 21 ASTEAZKENA

► **16:00**
4X4 Eskubaloiko eskola arteko I. Torneoa Urandu frontoian. *Antolatzailea: Txingudi Eskubalo Kluba Egindar.*

► **17:00**
Musikaren Nazioarteko Eguna, Skola Musikeko ikasleen eskutik, Urdanibia plazan.



Ekainak 22 OSTEGUNA

► **18:00**
Irun Hiria XXI. PIB Padel Txapelketa, Bidaurre Ureder industrialdean. Ekainaren 22tik 25era. *Antolatzailea: Pádel Indoor Bidasoa.*

► **18:30**
Irungo Musika Eskolako Pop-Rock taldeen eta Big Bandaren emanaldia, Urdanibia plazan.



23



 Goiza

 Arratsaldea

 Gaua

 Gaua

▶ 11:30

Mendibilen XII. Patata Tortilla Lehiaketa, Biteri plazan. *Antolatzailea: Mendibil merkataritza gunea.*

▶ 11:30-13:30

▶ 16:00-20:00
Haurrentzako Tailerrak eta Jolasak, Nagore Laffage plazan (Palmera-Montero), 2 eta 14 urte bitarteko haurrentzat.

 Arratsaldea

▶ 18:00

LXXI. Pilota Txapelketako finalak Urazu frontoian. *Antolatzailea: Kurpil Kirolak kirol elkarte.*

▶ 19:00

Erraldoi eta Buruhandien konpartsen irteera, dultzaineroen, Irungo Atsegiñako erraldoi eta buruhandien, Bidasoako Erraldioen eta San Vicente de Pauleko majoretteen partaidetzarekin, Peña Poteo txarangak lagunduta. **Ibilbidea:** Alberto Anguera plaza, Oartzun kalea, Hondarribia kalea, Zubiaurre kalea, Geltoki kalea, Colon ibilbidea, Foruen karrika, Karrika Nagusia eta, amaitzeko, San Juan plaza.

▶ 19:00

San Juan plazan, **San Juan Arbola** jarriko da, urtero bezala, Irungo Txistulari Taldearen emanaldiarekin. Ezingo da igo sua piztu arte. Hamasei urtetik gorakoek bakarrik parte har dezakete jardueran. Borondatezkoa denez, Udalak ez du bere gain hartuko inongo ezbeharren gaineko ardurarik.

▶ 20:45

Aureskua suaren inguruan, Kemen Dantza Taldearen eskutik San Juan plazan.

▶ 21:30

San Pedro eta San Martzial Jaietako Agur Ofiziala Udaletxeko balkoitik.

▶ 21:45

Alkate jaunak sua piztuko du Irungo Txistulari Taldearen partaidetzarekin San Juan plazan.

▶ 22:30

Musika, Irungo Zarata taldearen emanaldia Urdanibia plazan.

▶ 22:30

Burrunba elektrotxarngaren jardunaldia, San Juan plaza inguruan.

▶ 22:30

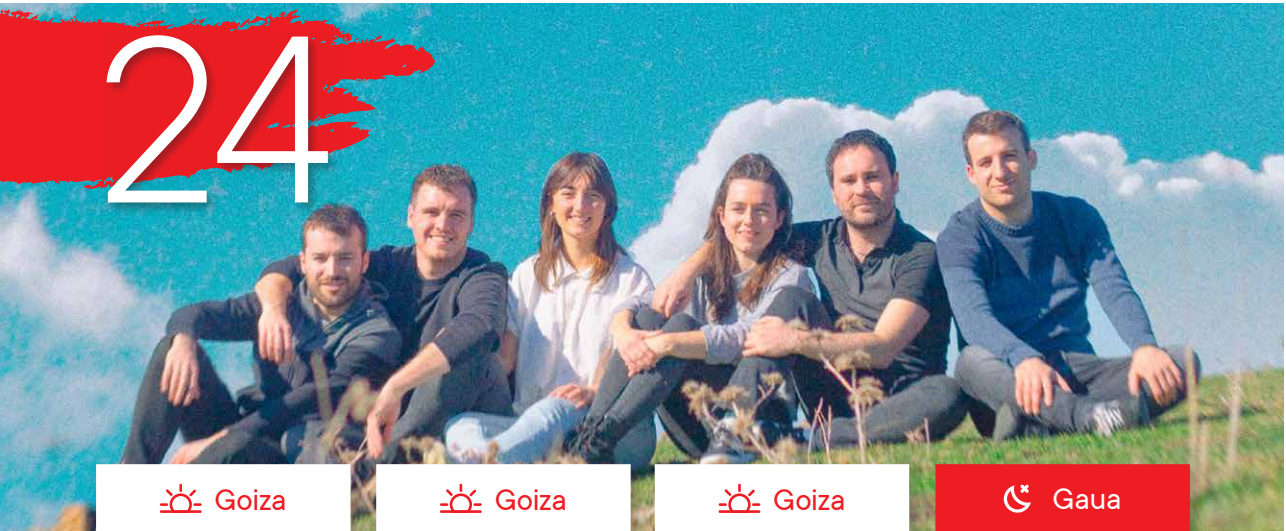
San Juan plazatik **Kalejira eta Trumoiak** ikuskizun piroteknikoa irtengo da **Santiagooko Deabruak** taldearen eskutik. **Ibilbidea:** Eliza karrika, ezkerretara biratu eta Nafarroa hiribidea, aldageltokitik berriz Eliza karrikara eta San Juan plaza. Parte hartzea borondatezkoa da. Parte hartu nahi dutenei gomendatzen zaie arropa bakeroa edo lepo itxiko kotoizkoa eta mahuka luzekoa janztea, baita zapi, txanoa eta oinetako malgu eta itxiak erabiltzea ere. Borondatezkoa denez, Udalak ez du bere gain hartuko inongo ezbeharren gaineko ardurarik.

▶ 24:00

Musika, Neomak taldearen emanaldia, Urdanibia plazan.



24



 Goiza

 Goiza

 Goiza

 Gaua

► **08:00**
**Haurrentzako Jaur-
tiketako Arrantzaren
XLV. Lehiaketa**, Juan
Thalarnas Labandibar
kaleko autobus geltokian.
**Antolatzailea: Bidasoko
Ehiztari eta Arrantza-
leen Elkarte.**

► **09:00**
**Gazteentzako Ur Las-
terretako Espainiako II.
Kopa** San Migel paraje-
an (Bidasoa auzoan). **Antola-
tzailea: Santiagotarrak KE.**

► **09:00**
Irratizaleen Erakustaldia
San Martzial mendian.
Aktibazio berezia San Pe-
dro eta San Martzial jaiak
direla eta. **Antolatzailea: Radioaficionados URE
Bidasoa.**

► **09:00**
Herri Gosaria Urdanibia
plazan. **Antolatzailea: Be-
tti Gotti Euskara Kultur
Elkartea.**

► **10:00**
Irungo II. Goitibehera
Sari Handia San Martzial
kalean. **Antolatzailea: Be-
tti Gotti Euskara Kultur
Elkartea.**

► **10:00**
**Sanmartzialetakako LII.
Halterofilia Trofeoa**,
Uranzu frontoian. **Antola-
tzailea: Argitrans kluba.**

► **10:00**
**Gurpil-Aulkiko Kirol
Egokituaren Erakustal-
dia - Sanmartzialetakako
XXVI. Trinkete Lehiake-
ta**, Ramuntxo Berri udal
trinketean. **Antolatzailea: Ramuntxo Trinkete
Kluba.**

► **10:00**
**Beteranoen VI. «Irun
Hiria» Futbol Lehiaketa**
Triangularra Gal esta-
dioan. Sarrera doakoa da.
**Antolatzailea: CD Vetera-
nos Unionistas.**

► **10:30-13:30**
► 17:00-20:00
Lorategiko Trenaren
**Zirkuitu Eramanga-
rria**, Txanaleta plazan.
Bidaia-aren prezioa: 1,00 €.
**Antolatzailea: Bidasotarra
7301 Burdinbidearen
Lagunak.**

► **10:00**
**San Martzialeko XLV.
Igoeraren** irteera, Urdani-
bia plazan. **Antolatzailea: Bidasoa Atletiko Taldea.**

► **11:30-13:30**
► 16:00-20:00
Haurrentzako Atrakzioak
Antzaran plazan (San
Migel auzoa), 2 eta 14 urte
arteko haurrentzat.

► **13:15**
Kalejira Urdanibia
plazatik irtenda. Kuadri-
llak irtengo dira zenbait
txarangak lagunduta.
**Antolatzailea: Betti Gotti
Euskara Kultur Elkarte.**

► **14:30**
Herri Bazkaria Ficoban,
musikaz girotua. Prezioa:
20,00 €. **Antolatzailea: Betti Gotti Euskara
Kultur Elkarte.**

 Arratsaldea

► **19:00**
Haur Danborrada, Jos-
tallu txarangak lagun-
duta, Alberto Angue-
ratik irtenda. **Ibilbidea:**
Alberto Anguera plaza,
Lepanto kalea, Oiartzun
kalea, Hondarribia kalea,
Colon ibilbidea, Txana-
leta (geldialdia), Foruen
karrika eta, amaitzeko, San
Juan plaza. **Antolatzailea: Santiagoko Deabruak
taldea.**

► **20:30**
Ficobatik irtenda, **Kaleji-
ra**, kuadrillak hirigunera
itxultzeko. **Antolatzailea: Betti Gotti Euskara
Kultur Elkarte.**

► **22:30**
**Aireko Argazki Herri-
koia** San Juan plazan.
Jendeari dei egiten zaio
San Juan plazara joateko,
eta telefono mugikorreko
pantaila zuria edo gorria
jartzeko eta droneari
erakusteko, argazkia
egiteko goratzen denean.
Pantaila-hondoan jar-
tzeko koloreak (zuria eta
gorria) www.euskodron.com/noticias/estekan-deskargatu-daitezke.
Ondoren, egindako ar-
gazkia deskargatu ahalko
da, www.euskodron.com
edo <http://www.irun.org>
helbideetan. **Antolatzaile-
a: Euskodron.**

► **22:30**
Musika, herriko **Ankerra**
taldearen eskutik, Urdani-
bia plazan.

► **23:00**
Musika Animazioa.
Kolpez Blai taldearen
emanaldia, San Juan
inguruan.

► **24:00**
Musika, **Huntza** taldea-
ren eskutik, Urdanibia
plazan.



25



Goiza



Goiza



Arratsaldea



Arratsaldea

► 08:00

Mendi Buelta Urdania plaza irtenda, San Martzialeko zelaian amaituta. 18 km-ko ibilbidea Aiako Harrian barrena. Doako jarduera.
Antolatzailea: Irungo Mendizaleak taldea.

► 08:30

Diana, Irungo Txistulari Taldearen eskutik, hiriguneko kaleetan. Alde Zaharrean eta Dunboan barrena.

► 09:00

Bakailaoa Pil-Pilean XLVI. Lehiaketa Urdania plaza. *Antolatzailea: Jostallu elkarte.*

► 09:00

San Migel parajea (Bidasoa auzoan), **Gazteentzako Ur Lasterretako Espainiako II. Kopa** *Antolatzailea: Santiago-tarrak KE.*

► 10:00

Haurrentzako XXXIV. Marrazketa eta Pintura Lehiaketa Junkaleko plazaratxoan. Eguraldi txarra egiten badu, Artaleku udal kiroldegian egingo da.

► 12:00

Uranzu frontoitik irtengo da **Ezpata-Dantza**, Kemen Dantza Taldearen eskutik. Hiriko zenbait kaletan barrena ibiliko da, eta dantza egingo dute Ama Xantalen ermitan, Oiaso museoaren parean eta San Juan plazan.

► 12:00

Mutxikoak Erromeria eta Euskal Dantza San Juan plazan. *Antolatzailea: Meakako Adixkideak taldea.*

► 16:30

Binakako XVII. Puzzle Lehiaketa Erromes plaza. Aldez aurretik izena ematea gomendatzen da. Eguraldi txarra egiten badu, frontoi txikian egingo da. *Antolatzailea: Santiagoko Deabruak Kultur Taldea.*

► 17:00

Haurrentzako XXXIV. Marrazketa eta Pintura Lehiaketaren Jaialdia eta Sari Banaketa Junkaleko plazaratxoan. Eguraldi txarra egiten badu, Artaleku udal kiroldegian egingo da.

► 17:00

Olinpiadak Gaztegunea - Euskal Jai frontoian (Santiago). El Pilar ikastetxeko **Haurren eta Nerabeen Partaidetza Foroko** ikasleek dinamizatuta egongo da. 12 urtetik gorakoentzat.

► 18:30

GazteTALENT, Oihan Vegak aurkeztuta, Gaztegunea - Euskal Jai frontoian (Santiago). Izena eman behar da aldez aurretik. 12 urtetik gorakoentzat.

► 18:30

Irungo Atsegina txarangaren ekitaldia, San Juan plazan eta inguruan.



Gaua

► 20:30

BENGoren Kontzertua, Gaztegunea - Euskal Jai frontoian (Santiago).

► 22:00

Diskofesta DJ CANDI rekin Gaztegunea - Euskal Jai frontoian (Santiago).

► 22:30

Diskofesta DJ OIHAN Vega rekin Gaztegunea - Euskal Jai frontoian (Santiago).



26



Goiza

Goiza

Arratsaldea

Gaua

▶ **10:30-13:30**
▶ **16:00-19:00**
Sormenezko Teknologia Tailerra Pio XII plazan, 4 eta 14 urte artekoentzat.
Antolatzailea: Empresa MAWA junior ikasle elkarte.

▶ **11:30-13:30**
▶ **16:00-20:00**
Haurrentzako Atrakzioak Behobiako futbol zelaian, 2 eta 14 urte arteko haurrentzat.

▶ **11:30-13:30**
▶ **16:00-20:00**
Haurrentzako Tailerrak eta Jolasak, Pedro Manuel de Aristegui y Petit plazan (Anaka auzoan), 2 eta 14 urte arteko haurrentzat.

▶ **12:30**
Fermin Calbetoneko gel-tokitik **Autobusa irtengo da**, adinekoen omenezko bazkarira doazenak Fico-bara eramateko. Azken irteera 13:30ean.

▶ **13:00**
**Irun Hiria - San Martzial 2023ko XXXI. Erakusle-
ho Lehiaketa.**
Antolatzailea: Mugan - Irungo merkatarien elkarte.

▶ **14:00**
Ficobako 3. pabiloian,
Gure Adinekoen Omenaldia. Ondoren, dantzaldia Tsunami orkestrarekin, 18:00ak arte.

Arratsaldea

▶ **17:00**
Argazki Rallya Gaztegunea - Euskal Jai frontoian (Santiago), **Martin-dozenea Gaztelekuak** dinamizatuta. 12 urtetik gorakoentzat.

▶ **17:00**
Ficobatik **Autobusa** irtengo da Fermin Calbetonera. Azken irteera 19:00etan.

▶ **18:00**
Magia Ikuskizun, Hodei magoak «Wonder» ikuskizuna eskainiko du, Urdanibia plazan.

▶ **18:00**
Katea auzoan, **Irungo Atsegiñako Erraldoiak eta Buruhandiak.** Ibilbidea: Brioche Pasquierren ondoko aparkalekutik irtenda, Araba, Harmugarrieta, Andrearriaga, Erroiari eta Araba kaleetatik pasatuko da eta frontoian amaituko.

▶ **18:30**
Karaokea, Malen Azpirotz eta Asier Burguetek aurkeztuta, Gaztegunea - Euskal jai frontoian (Santiago). Izen-emateak 18:00etatik 18:30era. 12 urtetik gorakoentzat.

▶ **20:00**
Zirku Ikuskizuna. Frantziatik etorritako **ENTRE NOUS** taldearen emanaldia San Juan plazan.

▶ **20:00**
Sanmartzialetakoko XXXVI. Argazki Lehiaketa Herrikoiairen sariak emateko ekitaldia, Irungo Argazkilaritza Elkartearen lokalean (Izaga 7 behe).

▶ **20:30**
Samuraiaren Kontzertua Gaztegunea - Euskal Jai frontoian (Santiago).

▶ **22:00**
Diskofesta DJ Aitana Grandesekin Gaztegunea - Euskal Jai frontoian (Santiago).

▶ **22:30**
Diskofesta DJ Asier Hernándezekin Gaztegunea - Euskal Jai frontoian (Santiago).



27



 Goiza

 Arratsaldea

 Arratsaldea

 Gaua

► 09:30

Luis Marianoko erretiratuaren etxetik abiatuta, **XXIII. «Irun Hiria» Binakako Ibilaldi Neurtua**. Ibilbidea 6,5 km-koa da gutxi gorabehera. Antolatzailea: **Makila elkarte**.

► 10:30-13:30

► 16:00-19:00
Sormenezko Teknologia Tailerra 4 eta 14 urte artekoentzat, Pio XII plazan. Antolatzailea: **Empresa MAWA junior ikasle elkarte**.

► 11:30-13:30

► 16:00-20:00
Haurrentzako Atrakzioak Katea auzoko frontoian, 2 eta 14 urte arteko haurrentzat.

► 11:30-13:30

► 16:00-20:00
Haurrentzako Tailerrak eta Jolasak Belaskoenea ikastetxeko patioan (Arturo Campión kalea), 2 eta 14 urte artekoentzat.

► 17:00

Arte Brutala, Gaztegunea - Euskal Jai frontoian (Santiago), **Artia Gaztelekuak** dinamizatuta. 12 urtetik gorakoentzat.

► 18:00

Pailazoak. Potx eta Lotx pailazoek «Aireportuan» izeneko ikuskizuna eskainiko dute euskaraz, Urdanibia plazan.

► 18:30

Dantzako Masterclasa: Marshall, Gaztegunea - Euskal Jai frontoia (Santiago).

► 19:00

Zarzuela en Danza ikuskizuna, Madrilgo Zarzuela antzokiko ballet titularraren eta Luis Mariano orkestraren eskutik, Amaia KZn. Sarrerak: 25,00 € bazkideentzat, 32,00 € bazkide ez direnentzat eta 10,00 € 25 urtetik beherakoentzat. Antolatzailea: **Luis Mariano elkarte lirikoa**.

► 19:30

Junkaleko plazatik abiatuta, **Bidasoako Erraldoiak konpartsako Erraldoiak eta Buruhandiak**. Ibilbidea: Eskoleta karrika, Santiago karrika, Aixin Zolua ibilbidea, Erromes plaza, Junkal kalea eta, amaitzeko, Urdanibia plaza.

► 20:00

Antzerkia. Niño Costrini artistak «**Les Friquis**» ikuskizuna aurkeztuko du, San Juan plazan.

► 20:30

Santa Saluten Kontzertua Gaztegunea-Euskal jai frontoian (Santiago).

► 20:30

Diskofesta DJ Maria Lopezekin, Gaztegunea - Euskal Jai frontoian (Santiago).

► 22:30

Diskofesta DJ Josu Rodriguezekin, Gaztegunea-Euskal Jai frontoian (Santiago).



Irakur ezazu jaietako **TRAFIKOARI** buruzko informazioa 35., 36. eta 37. orrialdeetan.

28

UNAI MUGURUZA

 Goiza

 Arratsaldea

 Gaua

 Gaua

► 12:00



**LGBTIQ+ Harrotasuna-
ren Nazioarteko Eguna**
ospatzeko, **Apar Festa**,
San Juan plazan.

► 18:30

**Erraldoiak eta Buruhandi-
ak** Alberto Anguera
plazatik irtenda; bertan
izango dira Irungo Txistu-
lari taldea, dultzaineroak
eta Irungo Atsegiñako
erraldoi eta buruhandiak,
Ondare Kultur Elkarteko
erraldoi eta buruhandiak
Peña Poteok lagunduta
eta Bidasoako Erraldoiak
konpartsako buruhandiak
eta erraldoiak.

Ibilbidea: Alberto Angue-
ra, Oiartzun kalea, Hon-
darribia kalea, Zubiaurre
kalea, Geltoki kalea,
Colon ibilbidea, Foruen
karrika, Karrika Nagusia
eta, amaitzeko, San Juan
plaza.

► 22:30-03:00

**Musika Raks Club-Vuelo
Nº 14, Klandestina, Prok,
La Zowi, Unai Muguruza
eta Susoren** emanaldie-
kin, Urdanibia plazan.

► 23:30

**Musika, Orquesta
Jamaica Show** taldearen
eskutik, San Juan plazan.

► 23:45

**Peña Poteo fanfarrea-
ren** jardunaldia, Zabaltza
plazaren inguruan.

► 24:00

**Musika Animazioa,
Rockalean** taldearen
eskutik, San Juan plaza
inguruan.



29



 Goiza

 Goiza

 Gaua

 Gaua

► **08:00**
San Pedro eguneko Diana, "Irun Hiria" Musika Bandaren eskutik, hiriko auzoetan barrena.

► **08:00**
Diana, Txingudiko Dultzaineroak taldearen eskutik, Irungo zenbait auzotan.

► **10:45**
San Juan plazatik Junkaleko elizara joango da **Udalbatza**, Irungo Txistulari Taldeak, "Irun Hiria" Musika Bandak eta Irungo Atsegiñako erraldoiek lagunduta.

► **11:00**
Junkaleko elizan, **Meza Nagusia**, Udalbatza bertan dela. Eskaintzan, parrokiako abesbatzak Eslavaren **Tu Es Petrus** interpretatuko du, hiriko beste abesbatza batzuekin batera.

► **12:00**
Junkaleko plazatzon, mezaren irteeran, **Udalbatza**ko kideek **Aurreksua** dantzatuko dute.

► **12:30**
San Pedro eguneko Kontzertu Tradizionala, "Irun Hiria" Musika Bandaren eskutik, San Juan plazako arkupeetan.

► **21:00**
Txanaleta plazatik **Kalejira** irtengo da, "Irun Hiria" Musika Bandarekin eta Los Tranquillos fanfarearekin.
Ibilbidea: Colon ibilbidea, Foruen karrika, Karrika Nagusia eta, amaitzeko, San Juan plaza.

► **21:00**
Los Tranquillos fanfarearen ekitaldia, hiriko zenbait kaletan barrena.

► **22:00**
Lastargidunak Gogoratzeko Ekitaldia Irun Erdialdeko anbulatortik abiatuta.
Ibilbidea: Artaleku, Karrika Nagusia, San Juan, San Martzial, Sarjia, Larretxipi, Ermita, Arbesko Errota eta Artiako zubia.
Antolatzailea: Pagoki Emakume Elkarte.



30



 Goiza

 Goiza

 Gaua

 Gaua

▶ **04:00**
Ohiko tokietan, **Alborada**.

▶ **06:00**
* **Villarrobledoko Diana**.
* **San Martzial eguneko**
Alardearen hasiera.

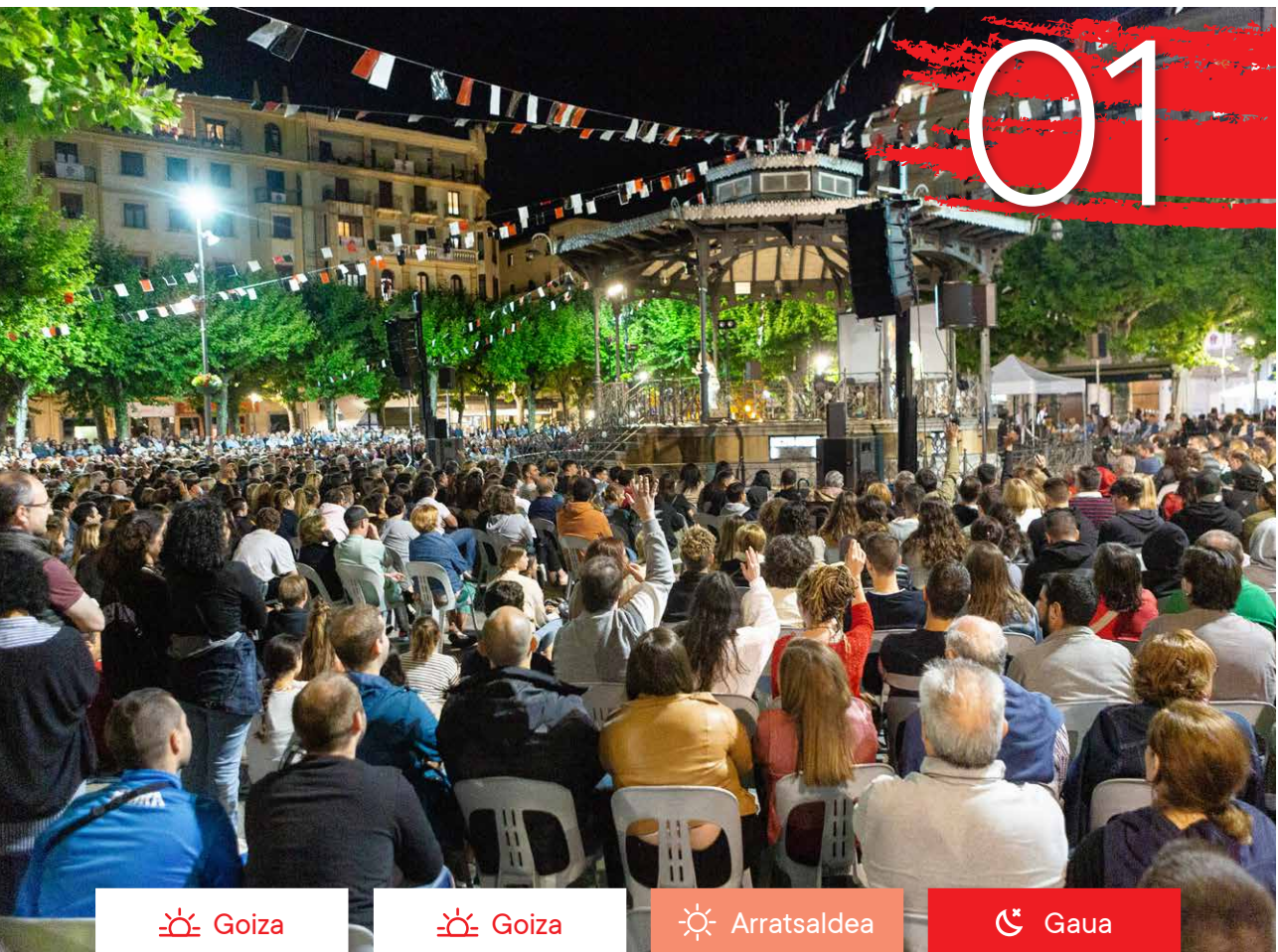
▶ **11:00**
San Martzial mendian,
Erromeria.

▶ **12:00**
San Martzial mendian,
1522. Urteko Boto
Sekularra beteko du
Udalbatzak.

▶ **22:30-24:00**
Diskofesta 16 urte arte-
ko gazteentzat, Urdanibia
plazan.

▶ **00:30**
Diskofesta 16 urtetik
gorako gazteentzat,
Urdanibia plazan.

01


 Goiza

 Goiza

 Arratsaldea

 Gaua

► **08:00**
Ganadu Lehiaketa
Urdanibia plazan.
Antolatzailea: Gi-puzkoako Foru Aldundiak, Irungo Udalak eta Irungo Euskal Kirolak elkarte.

► **10:00**
Trikitilariak Urdanibia plazan. *Antolatzailea: Irungo Euskal Kirolak elkarte.*

► **11:30**
Bertsolariak Urdanibia plazan. *Antolatzailea: Irungo Euskal Kirolak elkarte.*

► **12:00**
Herri Kirol Erakustaldia
Urdanibia plazan.
Antolatzailea: Irungo Euskal Kirolak elkarte.

► **13:00**
Ganadu Lehiaketako Sariak banatzeko ekitaldia, Urdanibia plazan.

► **18:00**
XXXII Fandango eta Arin-Arin Lehiaketa, eta ondoren, **Erromeria**, Urdanibia plazan.
Antolatzailea: Meakako Adixkideak Dantza Taldea.

► **18:00**
Esku Pilota Profesionalen Jaialdia, Urantz frontoian.

► **19:00**
Gauerd fanfarrearen ekitaldia, Zabaltza plaza eta Luis Marianon.

► **21:00**
Los Perolas fanfarrearen ekitaldia, San Migel auzoan.

► **22:45**
Su Artifizialen Erakustaldi Handia, Vulcano pirotekniaren eskutik, Donostia kalean (San Migel auzoan).

► **23:15**
Bakarrizketa Jaialdia. Nerea Garmendia eta Miguel Lago arituko dira eta, aurkezle lanetan, **Asier Burguete**, Zabaltza plazan.

*Programan edozein aldaketa eginez gero, **www.irun.org** udal webgunean argitaratuko da.



AGENDA JUNIO

2023 FIESTAS DE SAN PEDRO Y SAN MARCIAL

16 17 18
21 22



16 de Junio VIERNES

- ▶ **18:00-21:00**
Exposición. Inauguración de los trabajos presentados al **Concurso de Carteles de Fiestas de San Pedro y San Marcial 2023**, en el Amaia KZ. Del 16 de junio al 2 de julio. *Horario: martes a sábado de 18:00 a 21:00; domingos y festivos de 11:30 a 13:30. Lunes cerrado.*
- ▶ **22:30**
Actuación de **David Bustamante** en la plaza San Juan.

17 de Junio SÁBADO

- ▶ **09:00**
XXXIII Gran Premio San Marcial Ciudad de Irun (Memorial Nagore Otazñón). Concurso hípico de saltos en el Club Hípico Jaizubia. *Organiza: Club Hípico Jaizubia.*
- ▶ **10:00-21:00**
XXV Torneo 3x3 de Baloncesto, en la plaza del Ensanche. *Organiza: Club Baloncesto Erroibide de Irun.*
- ▶ **16:00**
II Torneo Open Cade de Tenis Ciudad de Irun en las instalaciones deportivas municipales San Marcial Txingudi. Del 17 al 25 de junio. *Organiza: Badia TDP.*
- ▶ **18:00**
Velada de Boxeo en el frontón Uranzu. Entradas el mismo día en taquilla. *Organiza: Team Látigo Boxing Club.*
- ▶ **21:00**
Escenario Gazteartean en la plaza Urdanibia.
- ▶ **22:30**
Concierto ETS en la plaza Urdanibia.
- ▶ **23:00**
Verbena Camp en la calle 8 de marzo. *Organiza: AVV de Dunboa.*



18 de Junio
DOMINGO

► **10:00-20:00**
XXV Torneo 3x3 de Baloncesto, en la plaza del Ensanche. *Organiza: Club Baloncesto Erroibide de Irun.*

► **12:30**
Actuación de Dantza de **Eraiki Dantza Taldea** en la plaza Urdanibia.

► **19:00**
Concierto Coral - **Grandes Coros Célebres de Ópera y Zarzuela** en el Amaia KZ. A cargo de la Sociedad Cultural **Coro Ametsa**. Entrada general 15,00€, 10,00€ socios y 5,00€ jóvenes.



21 de Junio
MIÉRCOLES

► **16:00**
I. Encuentro Interescolar de Balonmano 4X4 de Txingudi en el frontón Uranzu. *Organiza: Txingudi Eskubaloi Kluba Egindar.*

► **17:00**
Día Internacional de la Música, a cargo del alumnado de **Skola Musik**, en la plaza Urdanibia.



22 de Junio
JUEVES

► **18:00**
XXI Torneo Pádel Pib Ciudad de Irun, en el polígono Bidaurre Ureder. Del 22 al 25 de junio. *Organiza: Pádel Indoor Bidasoa.*

► **18:30**
Actuación de los grupos de la **Irungo Musika Eskolako Pop-Rock taldeak** y de la **Big Band** en la plaza Urdanibia.



23

☀ Mañana

☀ Tarde

🌙 Noche

🌙 Noche

▶ 11:30

XII Concurso de Tortilla de Patatas Mendibil en la plaza Viteri. *Organiza: Comunidad de Propietarios Parque Comercial Mendibil.*

▶ 11:30-13:30

▶ 16:00-20:00

Talleres y Juegos Infantiles, en la plaza Nagore Laffage (Palmera-Montero), para niñas y niños de 2 a 14 años.

☀ Tarde

▶ 18:00

Finales del LXXI Torneo de Pelota, en el frontón Uranzu. *Organiza: Kurpil Kirolak.*

▶ 19:00

Salida de las comparsas de **Gigantes y Cabezudos**, con la participación de los dulzaineros, gigantes y cabezudos de la Irungo Atsegiña, de Bidasoako Erraldoiak y las Majorettes del Colegio San Vicente de Paul, acompañados por la Txaranga Peña Poteo. **Recorrido:** plaza Alberto Anguera, calle Oiartzun, Hondarribia, Zubiaurre, Estación, paseo de Colón, Fueros y Mayor, para finalizar en la plaza San Juan.

▶ 19:00

Colocación del tradicional **Árbol de San Juan** en la plaza San Juan con la actuación de Irungo Txistulari Taldea. No se podrá subir hasta que se encienda la hoguera. Actividad no permitida a menores de 16 años. Al tratarse de un acto voluntario, el Ayuntamiento no se responsabilizará de los percances que puedan producirse.

▶ 20:45

Aurresku alrededor de la hoguera a cargo de Kemen Dantza Taldea en la plaza San Juan.

▶ 21:30

Saludo Oficial de las Fiestas de San Pedro y San Marcial desde el balcón de la Casa Consistorial.

▶ 21:45

El Sr. Alcalde prenderá la hoguera con la participación de Irungo Txistulari Taldea en la plaza San Juan.

▶ 22:30

Música, actuación del grupo irunés **Zarata** en la plaza Urđanibia.

▶ 22:30

Actuación de la **Elektrotzaranga Burrunba** en los alrededores de la plaza San Juan.

▶ 22:30

De la plaza San Juan salida de la **Kalejira** y espectáculo pirotécnico **Trumoiak**, a cargo de **Santiagoko Deabruak**, recorriendo calle Iglesia girando a la izquierda a la Avenida de Navarra, para incorporarse por el intercambiador de autobús a la calle Iglesia, para regresar a la plaza San Juan. Acto de participación voluntaria. Se recomienda al público que quiera participar el uso de ropa vaquera o de algodón de cuello cerrado, manga larga, pañuelo, gorra y calzado flexible y cerrado. Al tratarse de un acto voluntario, el ayuntamiento no se responsabiliza de los percances que se produzcan durante el acto.

▶ 24:00

Música, actuación del grupo **Neomak** en la plaza Urđanibia.



24



Mañana



Mañana



Mañana



Noche

► 08:00

XLV Concurso Infantil de Pesca al Lanzado en la parada de autobuses de la calle Juan Thalamas Labandibar.

► 09:00

II Copa de España Jóvenes Promesas de Aguas Bravas en el parque de San Miguel (barrio Bidasoa).
Organiza: S. D. Santiagotarrak.

► 09:00

Exhibición de Radioaficionados en el monte San Marcial. Activación especial con motivo de las fiestas de San Pedro y San Marcial. *Organiza: Radioaficionados URE Bidasoa.*

► 09:00

Herri Gosaria en la plaza Urdanibia. *Organiza: Betti Gotti Euskara Kultur Elkarte.*

► 10:00

II. Gran Premio de Irun de Goitiberas en la calle San Marcial. *Organiza: Betti Gotti Euskara Kultur Elkarte.*

► 10:00

LII Trofeo San Marcial de Halterofilia en el frontón Uranzu. *Organiza: Club Argitrans.*

► 10:00

Exhibición de Deporte Adaptado Silla de Ruedas - XXVI Torneo San Marcial de Trinkete, en el trinquete municipal Ramuntxo Berri. *Organiza: Ramuntxo Trinkete Club.*

► 10:00

VI Torneo Triangular de Fútbol de Veteranos "Ciudad de Irun" en el Stadium Gal. Entrada gratuita. *Organiza: CD Veteranos Unionistas.*

► 10:30-13:30

► 17:00-20:00
Circuito Portátil de Tren de Jardín, en la plaza Txanaleta. Precio del billete 1,00 €. *Organiza: "Bidasotarra 7301" Amigos del Ferrocarril.*

► 10:00

Salida de la **XLV Subida Atlética a San Marcial** de la plaza Urdanibia. *Organiza: Bidasoa Atletiko Taldea.*

► 11:30-13:30

► 16:00-20:00

Atracciones Infantiles en la plaza Anzarán (Barrio San Miguel), para niñas y niños de 2 a 14 años.

► 13:15

Kalejira, salida de las cuadrillas acompañadas por diversas txarangas de la plaza Urdanibia. *Organiza: Betti Gotti Euskara Kultur Elkarte.*

► 14:30

Comida Popular con actuaciones musicales, en Ficoba. Precio: **20,00 €**. *Organiza: Betti Gotti Euskara Kultur Elkarte.*



Tarde

► 19:00

Salida de la **Tamborrada Infantil** acompañada de la Txaranga Jostallu. **Recorrido:** plaza Alberto Anguera, calle Lepanto, Oiartzun, Hondarribia, paseo de Colón, Txanaleta (parada), Fueros, para finalizar en la plaza San Juan. *Organiza: Santia-goko Deabruak.*

► 20:30

Desde Ficoba, **Kalejira**, regreso de las cuadrillas. *Organiza: Betti Gotti Euskara Kultur Elkarte.*

► 22:30

Fotografía Aérea Popular en la plaza San Juan. *Organiza: Euskodron.* Se hace llamamiento para que el público se concentre en la plaza San Juan, con su teléfono móvil, y con la pantalla en rojo o blanco, lo enseñe al dron cuando este se eleve y vaya a realizar la fotografía. Los colores (blanco y rojo) como fondo de pantalla podrán descargarse en el enlace www.euskodron.com/noticias. A posteriori se podrá descargar la foto final en www.euskodron.com o www.irun.org

► 22:30

Música, actuación del grupo local **Ankerra** en la plaza Urdanibia.

► 23:00

Animación Musical. Actuación del grupo **Kolpez Blai** en la zona de San Juan.

► 24:00

Música, actuación del grupo **Huntza** en la plaza Urdanibia.

25

☀ Mañana

▶ 08:00

Desde la plaza de Urdanibia partirá la **Marcha de Montaña** con final en la campa de San Marcial. Recorrido de 18 km. por Peñas de Aya. Inscripción gratuita. *Organiza: Irungo Mendizaleak.*

▶ 08:30

Diana, a cargo de **Irungo Txistulari Taldea** en las calles del centro, la parte vieja y barrio de Dunboa.

▶ 09:00

XLVI Concurso de Bacalao al Pil-Pil en la plaza Urdanibia. *Organiza: Sociedad Jostallu.*

▶ 09:00

II Copa de España Jóvenes Promesas de Aguas Bravas en el paraje de San Miguel (barrio Bidasoa). *Organiza: S.D. Santiagotarrak.*

☀ Mañana

▶ 10:00

XXXIV Certamen Infantil de Dibujo y Pintura en la plazoleta del Juncal. En caso de mal tiempo, se realizará en el polideportivo municipal Artaleku.

▶ 12:00

Salida del frontón Urandu de la representación de **Ezpata-Dantza**, a cargo de **Kemen Dantza Taldea**, pasando por diversas calles de la ciudad, con actuación en la ermita Ama Xantalen, frente al Museo Oiaso y en la plaza San Juan.

▶ 12:00

Romería de Mutxikoak y Euskal Dantza en la plaza San Juan. *Organiza: Meakako Adixkideak.*

☀ Tarde

▶ 16:30

XVII Concurso de Puzzles por Parejas en la plaza Erromes. Se recomienda inscripción previa. En caso de mal tiempo, se realizará en el Frontón Txiki. *Organiza: Santiagoko Deabruak Kultur Taldea.*

▶ 17:00

Festival y Entrega de Premios del XXXIV Certamen Infantil de Dibujo y Pintura en la plazoleta del Juncal. En caso de mal tiempo, se trasladará al polideportivo municipal Artaleku.

▶ 17:00

Olimpiadas, dinamizado por el alumnado del **Foro de Participación de Infancia y Adolescencia** del colegio El Pilar, en el espacio Gaztegunea - frontón Euskal Jai (Santiago). Mayores de 12 años.

☀ Tarde

▶ 18:30

GazteTALENT, presentado por **Oihan Vega** en el espacio Gaztegunea - frontón Euskal Jai (Santiago). Con inscripción previa. Mayores de 12 años.

▶ 18:30

Actuación de la txaranga **Irungo Atsegina** en la plaza San Juan y alrededores.

🌙 Noche

▶ 20:30

Concierto Bengo en el espacio Gaztegunea - frontón Euskal Jai (Santiago).

▶ 22:00

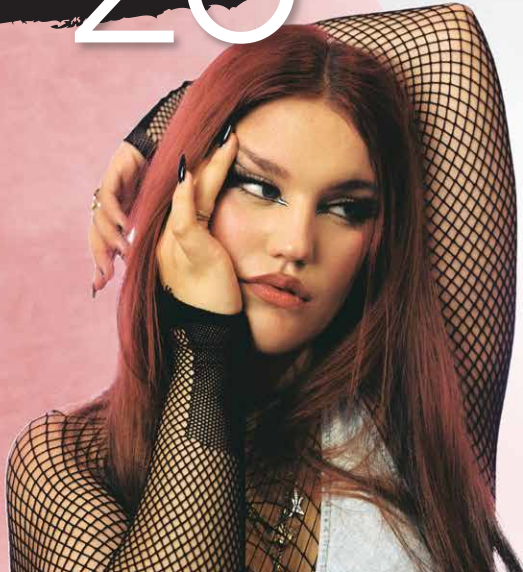
Diskofesta Dj Candi en el espacio Gaztegunea - frontón Euskal Jai (Santiago).

▶ 22:30

Diskofesta Dj Oihan Vega en el espacio Gaztegunea - frontón Euskal Jai (Santiago).



26



☀ Mañana

☀ Mañana

☀ Tarde

🌙 Noche

▶ 10:30-13:30

▶ 16:00-19:00

Taller de Tecnología Creativa para edades entre 4 y 14 años, en la plaza Pío XII. Organiza: **Asociación Estudiantil Junior Empresa MAWA**.

▶ 11:30-13:30

▶ 16:00-20:00

Atracciones Infantiles, para niñas y niños de 2 a 14 años, en el campo de fútbol de Behobia.

▶ 11:30-13:30

▶ 16:00-20:00

Talleres y Juegos Infantiles, para niñas y niños de 2 a 14 años, en la plaza Pedro Manuel de Aristegui y Petit (barrio de Anaka).

▶ 12:30

Salida de autobús, comida homenaje a las personas mayores. Parada Fermín Calbetón con destino Ficoba. Última salida: 13:30.

▶ 13:00

XXXI Concurso de Escaparates Ciudad de Irun - San Marcial 2023. Organiza: **Asociación de Comerciantes de Irun - Mugan**.

▶ 14:00

Homenaje a nuestras personas mayores en el pabellón 3 de Ficoba. A continuación bailables a cargo de la Orquesta Tsunami, hasta las 18:00.

☀ Tarde

▶ 17:00

Rally Fotográfico en el espacio Gaztegunea - frontón Euskal Jai (Santiago), dinamizado por **Martindozenea Gaztelekua**. Mayores de 12 años.

▶ 17:00

Desde Ficoba, salida del **autobús** con destino a Fermín Calbetón. Último viaje a las 19:00.

▶ 18:00

Espectáculo de Magia, el mago **HODEI**, presentará el espectáculo "Wonder", en la plaza Urdanibia.

▶ 18:00

Gigantes y Cabezudos de la Irungo Atsegiña en el barrio de Ventas. **Recorrido:** Salida del aparcamiento paralelo a Brioché Pasquier recorriendo calle Araba, Har mugarrieta, Andrearriaga, Lapurdi, Erroiari y Araba, para finalizar en el frontón.

▶ 18:30

Karaoke, presentado por **Malen Azpiroz y Asier Burguete** en el espacio Gaztegunea - frontón Euskal Jai (Santiago). Inscripciones de 18:00 a 18:30. Mayores de 12 años.

▶ 20:00

Espectáculo de Circo, actuación del grupo francés **Entre Nous**, en la plaza San Juan.

▶ 20:00

Entrega de los premios del **XXXVI Concurso Fotográfico Popular de San Marcial**, en el local social de la **Asociación Fotográfica Irunesa**, calle Izaga, 7 bajo.

▶ 20:30

Concierto Samuraï en el espacio Gaztegunea - frontón Euskal Jai (Santiago).

▶ 22:00

Diskofesta Dj Aitana Grandes en el espacio Gaztegunea - frontón Euskal Jai (Santiago).

▶ 22:30

Diskofesta Dj Asier Hernández en el espacio Gaztegunea - frontón Euskal Jai (Santiago).



27

☀ Mañana

▶ 09:30

Desde el Hogar del Pensionista de Luis Mariano **XXIII Marcha Regulada por Parejas "Ciudad de Irun"**. Recorrido aproximado 6,5 km. *Organiza: Asociación Makila.*

▶ 10:30-13:30

▶ 16:00-19:00

Taller de Tecnología Creativa para edades entre 4 y 14 años, en la plaza Pío XII. *Organiza: Asociación Estudiantil Junior Empresa MAWA.*

▶ 11:30-13:30

▶ 16:00-20:00

Atracciones Infantiles, para niñas y niños de 2 a 14 años, en el frontón del barrio de Ventas.

▶ 11:30-13:30

▶ 16:00-20:00

Talleres y Juegos Infantiles, para niñas y niños de 2 a 14 años, en el patio del Colegio Belaskoenea (calle Arturo Campión).

☀ Tarde

▶ 17:00

Arte Brutal, dinamizado por **Artia Gaztelekua** en el espacio Gaztegunea - frontón Euskal Jai (Santiago). Mayores de 12 años.

▶ 18:00

Pailazoak, los payasos **Potx eta Lotx**, representarán en euskera el espectáculo **"Aireportuan"** en la plaza Urdanibia.

▶ 18:30

Masterclass de Baile: Marshall en el espacio Gaztegunea - frontón Euskal Jai (Santiago).

☀ Tarde

▶ 19:00

Zarzuela en Danza, Ballet Titular del "Teatro de la Zarzuela" de Madrid y la Orquesta Luis Mariano en el Amaia KZ. Entradas: 25,00 € los socios, 32,00 € los no socios y 10,00 € menores de 25 años. *Organiza: Asociación Lírica Luis Mariano.*

▶ 19:30

Salida de la comparsa de **Gigantes y Cabezudos de Bidasoako Erraldoiak**. **Recorrido:** desde la plazoleta del Juncal, calle Escuelas, Santiago, Aixin Zolua ibilbidea, plaza Erromes, calle Juncal, para finalizar en la plaza Urdanibia.

▶ 20:00

Teatro, el artista **Niño Costrini** presentará el espectáculo **"Les Friquis"** en la plaza San Juan.

🌙 Noche

▶ 20:30

Concierto Santa Salut en el espacio Gaztegunea - frontón Euskal Jai (Santiago).

▶ 20:30

Diskofesta Dj María López en el espacio Gaztegunea - frontón Euskal Jai (Santiago).

▶ 22:30

Diskofesta Dj Josu Rodríguez en el espacio Gaztegunea - frontón Euskal Jai (Santiago).



28



Mañana



Tarde



Noche



Noche

▶ 12:00



Con motivo del **Día Internacional del Orgullo LGBTQ+**, **Fiesta de la Espuma**, en la plaza San Juan.

▶ 18:30

Comparsas de **Gigantes y Cabezudos**, con la participación de Irungo Txistulari Taldea, dulzaineros, gigantes y cabezudos de la Irungo Atsegiña, gigantes y cabezudos de Ondare Kultur Elkar-
tea acompañados por Peña Poteo, gigantes y cabezudos de Bidasoako Erraldoiak.

Recorrido: salida de la plaza Alberto Anguera, calle Oiartzun, Hondarribia, Zubiaurre, Estación, paseo de Colón, Fueros y Mayor, para finalizar en la plaza San Juan.

▶ 22:30-03:00

Musika Raks Club-Vuelo N° 14, con la actuación de **Klandestina, Prok, La Zowi, Unai Muguruza y Suso** en la plaza Urdanibia.

▶ 23:30

Música, actuación de la **Orquesta Jamaica Show** en la plaza San Juan.

▶ 23:45

Actuación de la **Fanfarrre Peña Poteo** en los alrededores de la plaza del Ensanche.

▶ 24:00

Animación Musical, actuación del grupo **Rockalean**, en la zona de la plaza San Juan.



29



☀ Mañana

☀ Mañana

🌙 Noche

🌙 Noche

▶ 08:00

Diana de San Pedro en diversos barrios de la ciudad, interpretada por la Banda de Música "Ciudad de Irun".

▶ 08:00

Diana a cargo de **Txingudiko Dultzaineroak** en diversos barrios de Irun.

▶ 10:45

Desde la plaza San Juan a la Iglesia Parroquial Ntra. Sra. del Juncal, salida en comitiva de la **Corporación Municipal** acompañados por Irungo Txistulari Taldea, Banda de Música "Ciudad de Irun" y gigantes de la Irungo Atsegiña.

▶ 11:00

En la Iglesia Parroquial Ntra. Sra. del Juncal **Solemne Misa Mayor**, a la que asistirá la Corporación del Excmo. Ayuntamiento. En el ofertorio, el Coro Parroquial, acompañado de miembros de otros coros de la ciudad, interpretará el "**Tu Es Petrus**" de Eslava.

▶ 12:00

A la salida de misa, la **Corporación Municipal** bailará el **Auresku** en la plazoleta del Juncal.

▶ 12:30

Tradicional Concierto de San Pedro, a cargo de la Banda de Música "Ciudad de Irun" en los arkupes de la plaza de San Juan.

▶ 21:00

Salida del **Correcalles**, con la participación de la Banda de Música "Ciudad de Irun" y Fanfarre Los Tranquilos.

Recorrido: desde la plaza Txanaleta, paseo de Colón, calle Fueros y calle Mayor, para finalizar en los alrededores de la plaza San Juan.

▶ 21:00

Actuación de la **Fanfarre Los Tranquilos** en diversas calles de la ciudad.

▶ 22:00

Rememoración del Acto de las Antorcheras.

Recorrido: salida desde el Ambulatorio Irun Centro, calle Artaleku, Mayor, San Juan, San Marcial, Sargia, Larretxiipi, Ermita, Molino de Arbes y Puente de Artia.

Organiza: **Pagoki Asociación de Mujeres.**



30

 Mañana

▶ **04:00**
Alborada en los lugares habituales

▶ **06:00**
* **Diana de Villarrobledo.**
* **Inicio del Alarde de San Marcial.**

 Mañana

▶ **11:00**
Romería en el monte San Marcial.

▶ **12:00**
Cumplimiento del Voto Secular del año 1522 por la **Corporación Municipal** en el monte San Marcial.

 Noche

▶ **22:30-24:00**
Diskofesta en la plaza Urdanibia, para jóvenes hasta 16 años.

 Noche

▶ **00:30**
Diskofesta en la plaza Urdanibia, para jóvenes a partir de 16 años.

01



Mañana



Mañana



Tarde



Noche

▶ 08:00

Concurso de Ganado en la plaza Urdanibia. Organiza: **Diputación Foral de Gipuzkoa, el Ayuntamiento de Irun e Irungo Euskal Kirolak.**

▶ 10:00

Trikitilaris en la plaza Urdanibia. Organiza: **Irungo Euskal Kirolak.**

▶ 11:30

Bertsolaris en la plaza Urdanibia. Organiza: **Irungo Euskal Kirolak.**

▶ 12:00

Exhibición de Deporte Rural en la plaza Urdanibia. Organiza: **Irungo Euskal Kirolak.**

▶ 13:00

Entrega de los **Premios del Concurso de Ganado** en la plaza Urdanibia.

▶ 18:00

XXXII Campeonato de Fandango eta Arin-Arin, a continuación **Romería Popular**, en la plaza Urdanibia. Organiza: **Meakako Adixkideak Dantza Taldea.**

▶ 18:00

Festival de Pelota a Mano Profesional, en el frontón Uranzu.

▶ 19:00

Actuación de la **Fanfarre Gauerd** en la plaza del Ensanche y Luis Mariano.

▶ 21:00

Actuación de la **Fanfarre Los Perolas** en el barrio de San Miguel.

▶ 22:45

Gran Colección de Fuegos Artificiales, a cargo de **Pirotecnia Vulcano**, en la calle Donostia (barrio de San Miguel).

▶ 23:15

Festival de Monólogos en la plaza del Ensanche. Actuación de **Nerea Garmendia y Miguel Lago**, presentado por **Asier Burguete.**

*Cualquier modificación del programa será publicada en la página web municipal www.irun.org

